

奈良市民だより

No. 158

市民のうごき

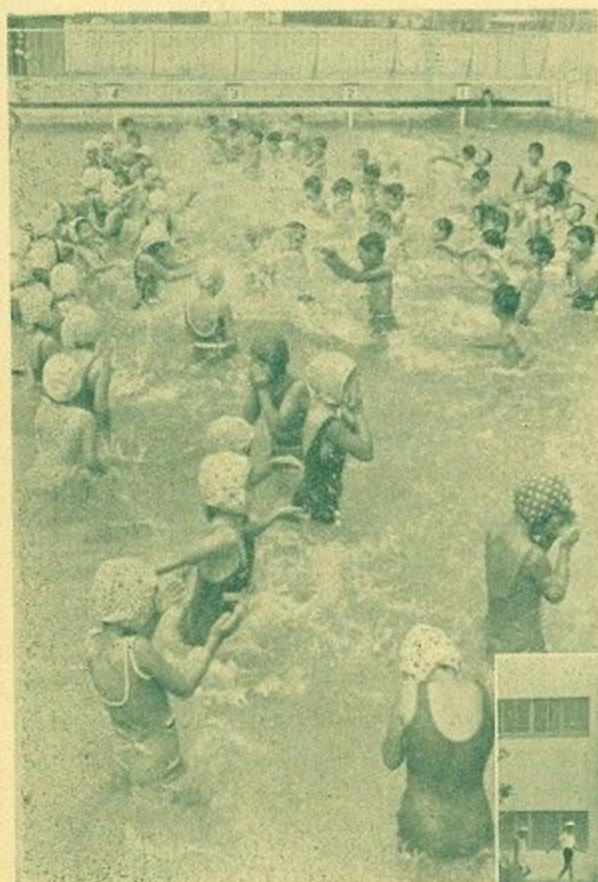
人口	188,528
男	91,567
女	96,961
世帯	51,423
面積	211.9km ²
(8月1日現在)	

おもな記事

- ①ぼくらのプールができた②奈良市史刊行③着々進む地下移設工事④自給工業用水の助成

“ぼくらのプールができた”

—溢れる水に、はしゃぐ児童—



鶴舞小学校に「ワァァァ」と歓声があがった。待望のプールが完成、きょうからは、みんな泳げるのだ。

★

鶴舞団地は新しい街だ。きれいな空気と美しいみどり。家がどんどん建ち、人が増えた。

★

幼稚園も、学校もできた、だがプールはなかった。夏休みがくると子どもたちは思った。「プールがほしいなあ」

★

2年前の夏、鶴舞団地は大さわぎだった。水道から水がでない。市役所のおじさんたちが、給水車ではこんでくれたが水は足りなかった。

★

運動場のヨコで工事が始まった。子どもたちはヘルメットのおじさんに聞いて見た。おじさんは言った。

「キミたちのプールだよ」

★

夏休みが来た。白い入道雲が団地のテッペンで光っている。子どもたちは思った。

「早く泳ぎたいなあ」

★

8月3日。プールに水が入った。きれいな水がいっぱいになった。子どもたちはお母さんの耳に、そっとささやいた。「ことしは、水の心配はないよ」



完成をともに喜ぶ市長と地元、市関係者

★

水しぶきの中で、子どもたちは喜び、笑い、大声をあげている。プールサイドのお母さんたちの目も笑っている。

水はもう大丈夫

市の水道も、今年は無事に夏場をこえることができる見通しがつきました。今年になってからの最高給水量は7月18日の7万742トンですが、その後は順調に降雨もあり、水の使用量もそれほど多くなっていません。給水能力は1日最大7万5千トンですから、なお相当の余裕があるわけです。もちろん新3カ年計画をはじめ水道施設の増強もおこなわれています。

奈良市史刊行

考古・民俗の二編

奈良市の歴史を集大成する「奈良市史」全15巻のうち、考古・民俗の二編がこのほど発刊されました。

奈良市の歴史はその重要さ内容の豊かさ、いずれをとっても、日本の歴史そのものといえるものだけに、市制70周年を迎え

た年にこの刊行されたことは、まことに意義深いといえます。調査、執筆にあられる70人の先生がたのご協力によって、今後、美術・建築・工芸・書跡・自然・地理・人物・社寺の各編と、通史五冊が逐次刊行されますが、何分にもなお数年を要する未来の「大奈良市」を創る礎となる大事業なので市民の皆さまの一層のお力添えをお願いいたします。なお、この本は東京吉川弘文館から全国の書店で販売されることになっております。

胸をはる 連合消防

一 成功した第1回北和連合訓練 一

消防相互応援協定を結んでいる北和都市連合は、無線周波数を統一して機動力を強化していますが、去る6月30日その成果をはかるための大規模な北和都市連合消防総合訓練が実施されました。

この日「午前6時10分市庁舎別館から出火、逃げ遅れた3人が救いを求めている」という想定です。

たちまち市消防本部からシュノーケル車1台を含む8台が到着し消火活動を開始、しかし火災拡大のおそれがあるとして、奈良市消防本部は三市一町にそれぞれ応援を無線で依頼、これを受信した大和郡山市から10分、天理市から13分、生駒町から14分で消防車が到着、三市一町が一体となった消火活動が展開されました。いっぽう3人の救出には、ブリッジ担架降送により3階より無事救出し、救急車で病院へ移送、また火災も40分後にちん火しました。

終始熱心に見入っていた鍵田北和都市連合協議会長は最後に「この訓

練で三市一町は10分距離にあることを証明できました。また三市一町で守りあう消防としての相互協力体制の確立に大変効果があり、いまや三市一町は一つの街であると思います。今後もこのような訓練をやって行きたい」とあいさつと、三市一町の消防ががっちりスクラムを組んで北和都市連合から火事をなくすことを誓いあいました。



きびきびとした消火活動訓練

鍵田市長のもとへ、肢体不自由児たちからお礼のはがきが届けられている。

これは去る9日、奈良肢体不自由児父母の会と、奈良YMC A肢体不自由児サービスグループが共同で実施した「肢体不自由児びわ湖招待」のとき、鍵田市長が市庁別館で子どもたちを激励、スイカをプレゼントしたお礼。手の不自由な子どもが、一生懸命にかいたらしいタドタ

不自由児からの礼状

「市長さん
ありがとう」

「Dしいはがきや父兄の添え書きのあるものなど十数通あるが、「市長のおじさん。きのうはほんとうにありがとう。あいさつの時「幸福は自分で作るもので人からあたえてもらうものではない」とおっしゃったことばをわすれずがんばります。(後略)」など、感謝の気持ちが書きつづられている。市長は、はがきを全部をていねいに読んで、その素直な美しい心に感激していた。

第2回

青年文化セミナー開催

奈良市教育委員会は、急激に変化する現代社会に生きる青年により高い文化と教養を身につけていただくため、定期的、系統的に講座を開いております。

今回も興味深い内容と、有名講師によるこのセミナーは、充分みなさんのご期待にお答えできると思われます。多数参加して下さい。

△場所 奈良市青少年児童会館
(奈良市西木辻町)

△日時および講師

月日	曜	内容と講師
9. 25	水	青年期の探究 京都大学教授 会田雄次氏
10. 4	金	これからの日本 朝日新聞(東京)論評委員 浜崎則雄氏
10. 11	金	青年と宗教 薬師寺管長 高田好胤氏
10. 18	金	文学と人生 作家 黒岩重吾氏

△時間 毎日午後6時30分～9時

△定員 150人 先着順

△費用 1人100円

△対象 18歳から25歳までの青年男女とし、市内に在住または在勤する人であること。

△参加申し込み

参加希望者は9月15日までに住所氏名、年令、職業を記入の上、ハガキで申し込んで下さい。

△申し込み先

奈良市紀寺町 奈良市教育委員会
青少年課 22-1314番、
または、奈良市西木辻町 奈良市
青少年児童会館22-7037番

郷土の守りは

われらの手で!

奈良市消防団は、去る8月1日午前6時半から春日中学校々庭に735人の団員を集め、訓練を行ないました。

まず、服装点検などを行なったのち、団長からあいさつがあり、市長から「われわれの郷土はわれわれの手で」と訓示があつて、団員一同決意をあらたにし、分列行進をもって終了しました。

今月の目録

着々進む地下移設工事

— 仮駅の不便も今しばらく —

近鉄奈良駅を利用する観光客および通勤者の利便と安全を図るとともに国際文化観光都市の玄関口にふさわしい駅とするため、昨年夏より市民のみなさんの積極的なご協力のもとに事業を着々と進めております。

つきましては、こんど用地買収も計画どおり完了いたしましたので、駅前広場を建設するため、近鉄奈良

線を地下に移設するにあたり、新奈良駅ができるまで仮駅をつくり、去る7月20日より旧駅舎を併用して暫定的に使用しておりましたが、仮駅の最終工事も完了いたしましたので9月中旬より一切の鉄道輸送業務が仮駅に移されることになりました。

新しくできた仮駅は、旧駅の南西側、奈良市都市計画街路六条奈良坂線寄りに隣接しており、左の図面のように、新しい改札、出札（出入）口も小西町通りと奈良市都市計画街路内環状線（県庁

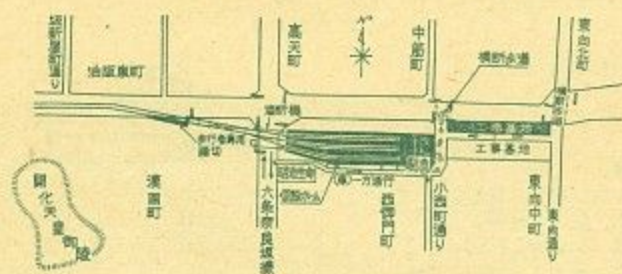


駅前工事現場

前通り)を結ぶ仮道に面した西側に設置されることになっており、電車の乗り降りはすべてこの改出札口を利用することになります。この仮駅は、近鉄奈良線地下移設工事が完了する昭和44年12月末まで使用されます。

万国博が開催される昭和45年3月頃には、近代都市にふさわしい美しい姿をお目にかけられる予定です。

★ ★ ★



自給工業用水の助成措置について

このたびの水道料金改訂に伴ない従来上水道により工業用水を賄っていた大口消費の工場の場合には、企業採算面に相当の影響をきたすこととなるが予想されますので、工場が上水道の使用に代え、さく井揚水による工業用水への切り替えを行なったときは、その工事費の一部を助成することとして次のとおり、要綱を制定いたしました。この要綱に該当する工場は、市役所経済部観光商工課までお申し出下さい。

自給工業用水助成要綱

1. 要綱の趣旨

従来、市の上水道用水を工業用途に使用していた工場で、向う1年6ヵ月間に深井戸のさく井により、工業用水を自給する措置を講じたものに対しては、この要綱の定めるところにより、助成金を交付する。

2. 対象となる工場

(1) 過去1カ年のうち、月最高1,000m³以上の上水道を使用した工場であること。新設の工場については対象外とする。

(2) 上水道の使用に代えて、さく井による揚水（雑用水を含む。以下同じ。）に使用する工場であること。したがって、操業規模を拡充するためにさく井する工場については、対象外とする。

3. 助成条件

(1) さく井による揚水を工業用水に充当

するものであること。

(2) さく井による揚水能力が1本につき300m³/日以上のものであること。

(3) さく井により、井戸涸れや地盤沈下等の公害を伴わないものであること。

(4) その他、市長が定める条件に適合し

街拾う

ことし5月20日、国立奈良療養所に併設された重症心身障害児施設には、いま37人の障害児が収容され職員の手厚い看護と地元の人たちの暖かい思いやりに支えられ元気に過ごして

おられます。都跡婦人会は、6月から毎週月曜日を奉仕日と定め、役員60人が順番で1日1,000枚もあるというオシメなどの洗たくのお手伝いに通っております。また去る7月31日には、オシメ、タオル、はだ着おもちゃなどを贈り、保護者や関係者をよこしました。

婦人会のみなさんは奉仕の動機を「施設見学をさせていただき、必死になって生き抜いているこどもさんたちと、職員の皆さんの献身的な看

たさく井であること。

4. 助成金の額

標準工事費の3分の1以内（限度額70万円）の額とする。

5. 適用期限

昭和43年7月1日から向う1年6ヵ月間とする。ただし、この要綱実施前6ヵ月以内に、さく井工事を行なった工場についても、この要綱を適用する。

護ぶりにただ感激させられました。せめてわたしたちで出来ることがあればと、みんなで話しあいこの行ないとなったわけです。」と語っておられます。また、奈良日赤奉仕団からの贈りものや、夏休みを利用して、

一条、奈良商、育英高校の生徒さんたちの奉仕など、身障者に愛の手をさしの

べるための美しい、心のあたたまる活動が活発となっております。

身体障害児に のびる愛の手



洗たくのお手伝いをする都跡婦人会

明日の健康のために

定期種痘を行ないます

◇対象者

第1期種痘

昭和43年1月1日から昭和43年6月30日までに生まれた子

第2期種痘

昭和37年4月2日から昭和38年4月1日までに生まれた子

◇料金 1人 30円

(ただし生活保護世帯の方は担当民生委員、または市社会福祉事務所長の証明を提出すれば無料です。)

◇該当者には個人あてに通知書を送付しますが、本年7月以降転宅された方などで通知書の届かない場合は直接会場で申し出て下さい。

- ・母子手帳を必ず持参して下さい。
- ・接種をして約1週間後に検診します。

接種月日 検診月日 場 所

9.3(火)	9.10(火)	2.30~3.30 富雄北小学校
		2.00~2.30 精華小学校
		3.00~3.30 帯解小学校
9.4(水)	9.11(水)	2.30~3.30 鳥見小学校
		2.30~3.00 東市小学校
9.5(木)	9.12(木)	2.30~3.00 富雄南小学校
		2.00~2.30 辰市小学校
		3.00~3.30 明治小学校
9.6(金)	9.13(金)	2.30~3.00 大安寺小学校
		10.00~10.30 相和小学校
		11.00~11.30 狭川出張所
		1.30~2.00 大柳生小学校
		2.30~3.00 大柳生幼稚園

尚以後の日程は次号でお知らせいたします。

三歳児検診

三歳児は一生のうちで最も大切なときです。この時期に心と体の両面で正しい発育をしているかどうかを検診しますのでぜひ受診して下さい

1. 検診の内容

知能テストによる発育状態の測定
身体が発育状況の検診、相談と指導

2. 検診料

無 料

3. 検診場所

奈良保健所(西木辻八軒町)

4. 日 時

昭和39年12月・昭和40年1月生まれの子

9月5日(木)

9.30~11.30 富雄
1.00~3.00 大安寺、平城、帯解、明治、辰市、精華、田原、大柳生、柳生、東里、狭川

昭和40年2月・3月生まれの子

9月12日(木)

9.30~11.30 橋井、済美
1.00~3.00 飛鳥、鼓阪

9月19日(木)

9.30~11.30 東市、都跡
1.00~3.00 佐保、大宮

9月26日(木)

9.30~11.30 あやめ池、伏見、学園(A.B.C.F田地)
1.00~3.00 学園(A.B.C.F田地を除く)

10月3日(木)

9.30~11.30 富雄
1.00~3.00 大安寺、平城、帯解、明治、辰市、精華、田原、大柳生、柳生、東里、狭川



インフルエンザ(流行性感冒)

の予防接種を行ないます

冬季の伝染病として流行するインフルエンザの予防接種は10月~12月に実施します。希望の方は下記の申し込み用紙で申し込んで下さい。

△接種対象者

満2歳以上の方

△接種方法

年齢に応じて所定の量を1週間おきに2回接種します。

△料 金

満2歳以上6歳未満 60円
満6歳以上15歳未満 80円
満15歳以上 130円

料金は接種のとき、その都度徴収します。

(但し、生活保護家庭の方は担当民生委員または市社会福祉事務所長の証明書を提出すれば無料です)

△申し込み受け付け

9月2日~9月10日(土曜日の午後と日曜日を除く)

△申し込み場所

奈良市役所衛生課、各出張所、連絡所

尚、市立の幼稚園、保育園、小中学校の園児、児童、生徒についてはその園、学校で申し込みをとりまますので申し込まないで下さい。

申し込みをされた方には個々に通知いたします。

インフルエンザ予防接種申し込み書

※印は記入しないで下さい。

地区※	住所	通称町名 奈良市	町	丁目	番	号棟	室号	世帯主 氏名
番	号	接種者氏名		生 年 月 日			接 種 月 日	
※				明	治	正	和	※
※				明	大	昭	和	※
※				明	大	昭	和	※
				明	大	昭	和	

結核・肺ガン早期発見に レントゲン車が巡回します

◇市民のみなさんから結核と肺ガンをなくし、健康で明るい生活をおくるため「しあわせ号」が◇
◇今年も巡回します。近くで家族そろって検診を受けて下さい。……………◇

- レントゲン撮影は服を着たままかたんに受けられます。
- 6歳以下の幼児にはツベルクリン反応検査とB.C.G接種を行ないます

(下の申し込み書に記入のうえ取り取って直接検診場所へご持参下さい
● 昨年受けられた方も必ず受けて下さい。

- 日程はつぎのとおりです。他の地区も引き続き実施します。

昭和43年度住民検診日程表

月	日	曜日	時	間	内容	実施場所
---	---	----	---	---	----	------

柳 生 地 区

8.26	月	10.00~11.00	レ	上柳生 永井氏宅前
		11.00~12.00	〃	尾羽根 バス停前
		1.30~2.30	〃	大保 佃氏宅前
		2.30~3.30	〃	丹生 南氏宅前
8.27	火	10.00~11.00	〃	柳生 農協前
		11.00~12.00	〃	興ヶ原 公民館前
		1.30~2.30	〃	邑地 農協前
		2.30~3.30	〃	〃 谷口氏宅前
8.28	水	10.30~11.30	〃	北野山 公民館前
		2.00~2.30	ツ・レ	丹生 保育園
		3.00~3.30	ツ・レ	柳生 出張所
8.30	金	2.00~2.30	判BCG	丹生 保育園
		3.00~3.30	判BCG	柳生 出張所

田 原 地 区

8.29	木	10.00~11.30	レ	矢田原 前川氏宅前
		1.00~2.00	〃	南田原 下谷氏宅前
		2.00~3.00	〃	長谷 集荷所前
8.29	木	10.00~11.00	〃	水間 農協前
		11.00~12.00	〃	別所 集荷所前
		2.00~2.30	ツ・レ	水間 小学校
		3.00~4.00	ツ・レ	田原 出張所
8.30	金	10.00~11.00	レ	此瀬 吉田氏宅前
		11.00~12.00	〃	日笠 森本氏宅前
		1.00~2.00	〃	中ノ庄 ボンプ車庫前
		2.30~3.30	〃	柚ノ川 興氏宅前
8.31	土	10.00~10.30	判BCG	水間 小学校
		11.00~11.30	判BCG	田原 出張所
9.2	月	10.00~11.00	レ	須山 宮本氏宅前
		11.00~12.00	〃	上賢多林 大門氏宅前
		1.30~2.30	〃	中賢多林 ボンプ車庫前
		2.30~3.30	〃	下賢多林 井上氏宅前

月	日	曜日	時	間	内容	実施場所
---	---	----	---	---	----	------

大 柳 生 地 区

9.3	火	10.00~10.30	レ	大慈仙 ボンプ車庫前
		11.00~12.00	〃	大柳生 出張所
		1.30~2.00	〃	塔坂 会 所 前
		2.00~2.30	〃	南出 モミキ氏宅前
		2.30~3.00	〃	中村 阪原倉庫前
		3.00~3.30	〃	北出 北出倉庫前
9.4	水	10.00~11.00	〃	大平尾 小学校分校
		11.00~12.00	〃	上出 会 所 前
		2.00~3.00	ツ・レ	大柳生 小学校
		3.30~4.00	ツ・レ	大柳生 幼稚園
9.6	金	2.00~3.00	判	大柳生 小学校
		3.30~4.00	判	大柳生 幼稚園
9.20	金	1.30~2.30	BCG	大柳生 小学校
		3.00~3.30	BCG	大柳生 幼稚園

狭 川 ・ 東 里 地 区

9.5	木	10.00~10.30	レ	中ノ川 バス停前
		10.30~11.00	〃	東鳴川 農協作業所前
		11.00~11.30	〃	南ノ庄 バス停前
		11.30~12.00	〃	北村 自治会長宅前
		2.00~2.30	〃	生碓里 天理教前
		2.30~3.30	〃	平清水新奈良ゴルフ場前
9.5	木	10.00~10.30	レ	広岡 須藤氏宅前
		10.30~11.00	〃	下狭川 谷本氏宅前
		11.00~11.30	〃	西狭川 奥辻氏宅前
		11.30~12.00	〃	狭川西 奥西氏宅前
		1.30~2.30	レ・ツ	狭川 農協前
9.7	土	3.00~4.00	レ・ツ	相和 小学校
		10.00~10.30	判	狭川 出張所
9.7	土	11.00~11.30	判	相和 小学校
		10.00~10.30	BCG	相和 小学校
9.20	金	11.00~11.30	BCG	狭川 出張所

レ……………レントゲン撮影
〔註〕 ツ……………ツベルクリン反応検査
(BCG)……………BCG接種
(判)……………ツベルクリン反応

昭和43年度住民検診日程表

月日	曜日	時間	内容	実施場所
----	----	----	----	------

東市地区

9.6	金	10.00~11.00	レ	八島公民館前
		11.00~12.00	〃	藤原公民館前
		1.00~2.00	〃	光ヶ丘高岡団地上田氏宅前
		2.30~3.30	〃	鹿野園公民館前
9.9	月	10.00~11.00	〃	横井公民館前横
		11.00~12.00	〃	古市9丁目南畑商店前
		2.00~2.30	レ・ツ	古市公民館
9.11	水	3.00~4.00	レ・ツ	東市連絡所
		2.00~2.30	判	古市公民館
9.21	土	3.00~3.30	判	東市連絡所
		10.00~11.30	BCG	奈良保健所

大安寺・明治地区

9.10	火	9.30~10.30	レ	春日団地辻井氏宅前
		11.00~12.00	〃	北之庄大西安徳氏宅前
		1.00~2.00	〃	市営住宅入口
		2.00~3.00	〃	出口山岡氏宅前
		3.00~4.00	〃	善法寺乾氏宅前
9.11	水	9.30~10.30	〃	柏木農業倉庫前
		11.00~12.00	〃	八条児童館前
		2.00~3.30	レ・ツ	大安寺南部公民館
9.13	金	2.00~3.00	判	大安寺南部公民館
9.12	木	10.00~11.00	レ	北ノ庄会所前
		11.00~12.00	〃	神殿氏神社前
		2.30~3.00	レ・ツ	明治小学校
		3.30~4.00	レ・ツ	南永井会所
9.14	土	11.00~11.30	判	明治小学校
		10.00~10.30	判	南永井会所
9.21	土	10.00~11.30	BCG	奈良保健所

〔註〕レ……………レントゲン撮影
 ツ……………ツベルクリン反応検査
 (BCG)……………BCG接種
 (判)……………ツベルクリン判定

月日	曜日	時間	内容	実施場所
----	----	----	----	------

辰市・帯解地区

9.12	木	10.00~11.00	レ	吉南治療所前
		11.00~11.30	〃	吉東田中豊商前
		11.30~12.00	〃	東九条公民館前
		2.00~2.30	レ・ツ	辰市連絡所
		3.00~3.30	レ・ツ	帯解連絡所
9.13	金	10.00~11.00	レ	山村藤田氏宅前
		11.00~12.00	〃	窪ノ庄坂内氏宅前
		1.00~2.00	〃	田中栄商會前
		2.00~3.00	〃	今市2丁目中村配給所横
		3.00~4.00	〃	池田公民館前
9.14	土	10.00~10.30	判	辰市連絡所
		11.00~11.30	判	帯解連絡所
9.21	土	10.00~11.30	BCG	奈良保健所

花火の使用について

夏の夜の風物詩として、縁側で家族そろってする花火遊びは、大人にとっても子供たちにとっても、大変楽しいものです。ところが一つ注意をおこたりますと、この楽しいはずのものが恐ろしい、悲しいものになってしまう。

そうしたことからつぎのようなことがらに充分注意して、楽しく夏の夜を過ごしていただくとともに、火災などの事故をおこさないようにしましょう。

- ◎ 風の強いとき、ガソリンスタンドなどの危険物のある附近、火災警報の発令中、枯れ草などもえやすいものがある附近、家の中や家が建てこんでいるところ、国宝、重要文化財など建造物のあるところ、以上のような時や場所ではしないようにしましょう。
- ◎ 必ず大人がついていること。
- ◎ 花火をするそばにバケツに水を汲んで置いておき、燃え残りなどはその都度完全に消すこと。

ツベルリン反応申し込み書

◎ 住所 町 丁目 号館 号

◎ 世帯主氏名

◎ 該当者

氏名	生年月日
	昭和 年 月 日
	昭和 年 月 日
	昭和 年 月 日

ツベルクリン反応判定カード

◎ 住所 町 丁目 号館 号 方

◎ 世帯主氏名

◎ 該当者

氏名	生年月日	判定結果	BCG
	昭和 年 月 日	(-) (±) (+)	
	昭和 年 月 日	(+) (≡) (×)	
	昭和 年 月 日	(-) (±) (+)	
	昭和 年 月 日	(+) (≡) (×)	
	昭和 年 月 日	(-) (±) (+)	
	昭和 年 月 日	(+) (≡) (×)	

※印に記入して下さい。

申し込み書は切り取って直接検診場所に持参して下さい。